

UNITED COLLEGE STUDENT CAMPUS TRAINING AND SERVICE AWARD SCHEME
聯合書院學生校園培訓及服務獎勵計劃

SUPPLEMENTARY INFORMATION ON STAFF CONTRIBUTION TO THE COLLEGE
附加資料 — 教職員對書院貢獻

Preamble
前言

United College has been offering various schemes to encourage its staff members on academic pursuit, research, publication and interaction with students. With the increasing demand for such schemes, the Assembly of Fellow has, at its 100th meeting held on 6 June 2008, agreed that College contribution of the applicants be one of the selection criteria in considering applications for various staff schemes.

聯合書院一向為教職員提供不同的資助計劃，以鼓勵教職員在學術、研究、出版及與學生交流方面努力。隨著有關資助的需求日漸增加，院務委員會於二零零八年六月六日第一百次會議上同意教職員對書院之貢獻將成為考慮各資助計劃批款因素之一。

College Contribution / Involvement
對書院之貢獻及參與

To support your application, please kindly tick the following box(es) if appropriate:
為支持閣下申請，請在以下適當位置填上 ☒ 號。

| | |
|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | Dean of Students 輔導長 Year 年資: _____ |
| <input type="checkbox"/> | Dean of General Education 通識教育主任 Year 年資: _____ |
| <input type="checkbox"/> | Associate Dean of General Education 通識教育副主任 Year 年資: _____ |
| <input type="checkbox"/> | Fellow 院務委員 Year 年資: _____ |
| <input type="checkbox"/> | Chairperson of College Committee / Task Force with Terms 書院各委員會 / 小組主席及任期 |
| <hr/> | |
| <input type="checkbox"/> | Member of College Committee / Task Force / Selection Panel with Dates 書院各委員會 / 小組 / 評審小組成員及任期 |
| <hr/> | |
| <input type="checkbox"/> | Senior College Tutor 書院資深導師 |
| <input type="checkbox"/> | Teacher of GEUC Course 擔任書院通識教育課程的導師 |
| | Course Code 課程編號: GEUC _____ Year 年資: _____ |
| <input type="checkbox"/> | Warden of Hostel / Non-residential Hall 宿舍 / 走讀生舍堂堂監 _____ |
| <input type="checkbox"/> | Debate Team Warden 辯論隊隊監 _____ |
| <input type="checkbox"/> | Leader of Study Tours 交流團領隊 _____ |
| <input type="checkbox"/> | College Co-ordinator 書院院系聯絡人 Year 年資: _____ |
| <input type="checkbox"/> | College Teaching Staff 書院教職員 <input type="checkbox"/> College Administration Staff 書院行政人員 |
| <input type="checkbox"/> | College Alumni 書院校友 <input type="checkbox"/> University Administration Staff 大學行政人員 |
| <input type="checkbox"/> | Tutorial Scheme 導修計劃 _____ |
| <input type="checkbox"/> | Assistance to Language Table / Toastmaster Club / Others with Dates 協助書院語文桌 / 國際演講會 / 其他及日期 |
| <hr/> | |
| <input type="checkbox"/> | Attendance in College Activities with Dates 出席書院活動及日期 |
| <hr/> | |
| <input type="checkbox"/> | Other Contribution(s) to United College 對聯合書院之其他貢獻 |
| <hr/> | |
| <input type="checkbox"/> | Year of Joining CUHK 入職大學年份: <input type="checkbox"/> Year of Joining United College 加入聯合書院年份: _____ |

Applicant's Signature 申請人簽署

Date 日期

Name 姓名:

The above information collected would be one of the selection criteria in your application, although the College contribution would not be quantified and no merit system would be derived from the information. Thank you very much.
以上資料只作閣下申請的其中一個考慮因素，書院不會採用計分制及量化書院之貢獻。謝謝！

May 2023
2023 年 5 月